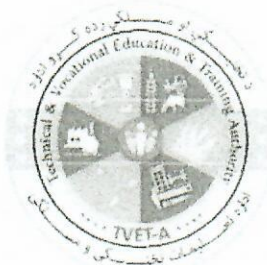


۲۶
۱۳۴۷, ۱۳۴۸



د افغانستان اسلامي امارت

ملی



تفاهمنامه همکارۍ

میان

اداره تعلیمات تخنیکي و مسلکي

و

ریاست عمومي رادیو تلویزیون

ملی افغانستان

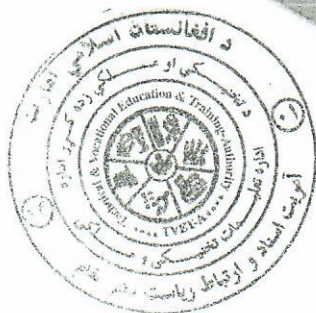
د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې

او

ملی رادیو تلویزیون عمومي ریاست

سره

د همکاريو هوکړه لیک



سال ۱۴۴۷ هـ ق مطابق ۱۴۰۴ ش

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ
وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. و بعد؛
دا هو کړه لیک د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې او د
افغانستان ملي راډیو تلویزیون عمومي ریاست ترمنځ د
ځوانانو، په ځانګړي ډول د تخنیکي او مسلکي زده کړو د
انستیتوتونو او مکتبونو د ګرانو محصلینو او شاګردانو ترمنځ
د استعدادونو د ودې او سالمې سیالۍ د رامنځته کولو او د
هغوی د لا زیات هڅولو په موخه د علم او پوهې د ترلاسه
کولو او د هېواد د فرهنګي پرمختګ لپاره تر سره کېږي.
په دې هوکړه لیک کې به اړخونه د خپلو حقوقي او رسمي
نومونو په بڼه یاد شي.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ
وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. و بعد؛
این تفاهم نامه میان اداره تعلیمات تخنیکي و مسلکي و
ریاست عمومی رادیو تلویزیون ملی افغانستان بمنظور
رشد استعدادها و ایجاد رقابت سالم میان جوانان به ویژه
محصلان و شاگردان عزیز انستیتوت ها و مکاتب
تعلیمات تخنیکي و مسلکي و تشویق هرچه بیشترشان
جهت کسب علم و دانش و اعتلاء فرهنګی کشور صورت
می گیرد.
در این تفاهم نامه طرفین به اسم حقوقی و رسمی شان
نام برده می شوند.

اهداف

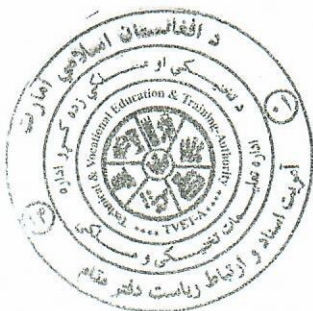
ماده اول:

- (۱) افزایش مشارکت شاگردان و محصلان مکاتب و
انستیتوت های تخنیکي و مسلکي در برنامه های
تلویزیونی ملی تا ختم سال ۱۴۰۴.
- (۲) تشویق جوانان به آموزش و رقابت سالم از طریق تولید
برنامه "تمرکز".
- (۳) تقویت همکاری نهادهای دولتی در راستای ترویج علم،
مهارت و ارزش های فرهنګی از طریق رسانه.
- (۴) افزایش آگاهی عمومی در مورد نقش تعلیمات
تخنیکي و مسلکي در توسعه کشور. از طریق نشر
محتوای مثبت و آموزنده.

موخې

لومړۍ ماده:

- (۱) د ملي راډیو تلویزیون په پروګرامونو کې د تخنیکي او
مسلکي مکتبونو او انستیتوتونو د شاګردانو او محصلینو لپاره
د لا زیاتي ګډون زمینه برابروول.
- (۲) د "تمرکز" تلویزیوني پروګرام د تولید له لارې د ځوانانو
زده کړو او سالمې سیالۍ ته هڅول.
- (۳) د ملي راډیو تلویزیون له لارې د علم او پوهې په برخه کې
د تخنیکي او مسلکي زده کړو د انستیتوتونو او مکتبونو د
مخکېنو شاګردانو، محصلینو او استادانو معرفي کول.
- (۴) د زده کړیزو راډیويي او تلویزیوني برنامو د محتوا د تولید
او خپرولو له لارې د هېواد په پراختیا کې د تخنیکي او
مسلکي زده کړو د رول په اړه د عامه پوهاوي د کچې
لوړول.



د اړخونو مکلفیتونه

د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې مکلفیتونه

دویمه ماده:

تخنیکي او مسلکي زده کړو اداره د افغانستان د ملي تلویزیون له لارې د (تمرکز) تلویزیوني پروگرام د تولید په موخه لاندې موارد چمتو کوي:

(۱) د هر پروگرام لپاره د (۶) تنو محترمو شاگردانو د ګډونوالو په توګه او د (۴۰) تنو ګرانو شاگردانو د مېلمنو او حاضرینو په توګه د رسمي وخت څخه بهر معرفي کول او استول.

(۲) د اړتیا پر اساس له تخنیکي او مسلکي انستیتوتونو او مکتبونو څخه د ګډونوالو او حاضرینو انتخاب او معرفي کول.

(۳) د هېواد په رسمي ژبو (دري او پښتو) د برنامې د تولید او نشر په پام کې نیولو سره د ګډونوالو معرفي کول او استول.

د افغانستان د ملي راډیو تلویزیون عمومي ریاست مکلفیتونه

درېمه ماده:

(۱) د برنامې د ثبت او د ګډونوالو او ګرانو حاضرینو د تنظیم لپاره د تالار او تخنیکي تجهیزاتو برابرول.

(۲) د برنامې لپاره د ډیکور، سکریپټ، دعوت لیک او ډالیو چمتو کول.

(۳) په اونۍ کې د یوې (۱) برنامې د نشراتي مهالوېش مطابق په زرین ساعتونو کې خپرول او د ورځې په جریان کې یې بیا تکرارول.

(۴) د اعلاناتو او سوداګریزو اعلاناتو په شمول د هر پروگرام خپرول د (یو ساعت) لپاره.

(۵) د نشراتي مهالوېش مطابق په اونۍ کې د یوې رسمي ژبې (دري او پښتو) له لارې د برنامې نشرول.

(۶) د پروګرام د ګډونوالو او مېلمنو د تګ راتګ لپاره د ترانسپورتي وسایلو برابرول.

مکلفیت های طرفین

مکلفیت های اداره تعلیمات تخنیکي و مسلکي

ماده دوم:

اداره تعلیمات تخنیکي و مسلکي بمنظور تولید برنامه تلویزیونی (تمرکز) از طریق تلویزیون ملی افغانستان موارد زیر را فراهم می نماید:

(۱) معرفی واعزام (۶) تن از شاگردان محترم به صفت اشتراک کننده و تعداد (۴۰) تن از شاگردان گرامی به صفت مهمان و حضور یابنده خارج از تایم رسمی در هر برنامه.

(۲) انتخاب و معرفی اشتراک کننده گان و حضور یابنده گان حسب لزوم دید از انستیتیوت ها و مکاتب تخنیکي و مسلکي.

(۳) معرفی واعزام اشتراک کننده گان با رعایت تولید و نشر برنامه به زبان های رسمی کشور (دری و پشتو).

مکلفیت های ریاست عمومی رادیو تلویزیون ملی افغانستان

ماده سوم:

(۱) فراهم نمودن تالار و تجهیزات تخنیکي برای ثبت برنامه و تنظیم اشتراک کننده گان و حضور یابنده گان گرامی.

(۲) تهیه ډیکور، اسکرپت، کارت دعوت و هدایا برای برنامه.

(۳) ثبت و تولید یک برنامه در هفته و نشر آن در ساعات طلایی و تکرار آن در جریان روز مطابق جدول نشراتی.

(۴) نشر هر برنامه برای (یک ساعت) بشمول اعلانات بازرگانی و تجارتي.

(۵) نشر برنامه مطابق جدول نشراتی در هفته به یکی از زبان های رسمی (دری و پشتو).

(۶) فراهم نمودن وسایط ترانسپورتي برای رفت و برگشت اشتراک کننده گان و مهمانان برنامه.



د هوکړه لیک عمومي موارد

څلورمه ماده:

- (۱) د برنامې د تولید، نشر، سوداګریزو اعلاناتو او سپانسر حق د افغانستان د ملي راډیو تلویزیون عمومي ریاست پورې اړه لري.
- (۲) د برنامې محتوا به د اسلامي امارت د نشراتي پالیسي مطابق د علم او پوهې، دودونو او د هېواد د ديني او فرهنگي ارزښتونو په چوکاټ کې پلان شي او هر ډول تبعیض او سیاسي بحثونه به پکې ځای ونه لري.
- (۳) په هېواد کې د ټولو تخنیکي او مسلکي زده کړو انستیتوتونو او مکتبونو د هڅولو او تشویق په موخه، د تخنیکي او مسلکي زده کړو اداره به هڅه وکړي چې د برنامې د ګډونوالو او حاضرینو په معرفي کولو او استولو کې د نوبت اصل مراعات کړي.
- (۴) په یوه میاشت کې څلور (۴) اړوندې برنامې په دوو (۲) ورځو کې تولید او په اونیز ډول د ملي تلویزیون له لارې خپري.
- (۵) په دې برنامه کې د تخنیکي او مسلکي زده کړو انستیتوتونو او مکتبونو نومونو خپرول سوداګریز اعلان نه ګڼل کېږي.

موارد عمومي تفاهم نامه

ماده چهارم:

- (۱) حق تولید، نشر و اعلانات تجارتي و اسپانسر برنامه، مربوط به ریاست عمومی رادیو تلویزیون ملی افغانستان می باشد.
- (۲) محتوای برنامه طبق پالیسی نشراتی امارت اسلامی در محدوده ای علم و دانش، عرف و سنن و ارزش های دینی و فرهنگی کشور برنامه ریزی شده و هرگونه تبعیض و بحث های سیاسی در آن جا نخواهد داشت.
- (۳) بمنظور تشویق و ترغیب تمام انستیتیوت ها و مکاتب تعلیمات تخنیکي و مسلکي در کشور، اداره تعلیمات تخنیکي و مسلکي سعی می نماید تا به صورت نوبت وار در معرفی و اعزام اشتراک کننده گان و حضور یابنده گان برنامه اصل نوبت را رعایت کند .
- (۴) در یکماه چهاربرنامه مورد نظر در دو روز تولید و طورهفته وار از طریق تلویزیون ملی به نشر می رسد.
- (۵) نشر اسمای انستیتیوت ها و مکاتب تعلیمات تخنیکي و مسلکي در این برنامه اعلان تجارتي محسوب نمی گردد.

متفرقه او وروستي احکام

د اختلافاتو حل

پنځمه ماده:

د دې هوکړه لیک د تفسیر او تطبیق له امله د اختلافاتو او شخړو په صورت کې، یا هغه موارد چې په دې هوکړه لیک کې نه دي وړاندوینه شوي، موضوع به د اړخونو د خبرو اترو او موافقې له لارې حل او فصل شي.

احکام متفرقه و نهایی

حل اختلافات

ماده پنجم:

در صورت بروز اختلافات و منازعات ناشی از تطبیق و تفسیر این تفاهم نامه و یا مواردیکه در این تفاهمنامه پیشبینی نگردیده، موضوع از طریق مذاکره و موافقه طرفین حل و فصل می گردد.

د هوکړه لیک ژبه او نسخې

شپږمه ماده:

دا تفاهم لیک په دوو (۲) ژبو، دري او پښتو، په دوو (۲) نسخو کې ترتیب شوي چې دواړه مساوي اعتبار لري.

زبان و نسخه های تفاهمنامه

ماده ششم:

این تفاهمنامه به دو زبان دری و پشتو در دو نسخه ترتیب گردیده که هر دو از اعتبار یکسان برخوردار می باشند.



د هوکړه لیک د اعتبار موده

اوومه ماده:

دغه هوکړه لیک د لاسلیک څخه وروسته د پنځو کلونو لپاره اعتبار لري او د دواړو لوریو په توافق او خوښې سره د نوي کولو او تمدید شوني دی.

مدت اعتبار تفاهمنامه

ماده هفتم:

این تفاهمنامه بعد از تاریخ انعقاد برای مدت (۵) سال مدار اعتبار می باشد و تمدید آن به توافق طرفین امکان پذیر می باشد.

د هوکړه لیک لاسلیک او پلي کول

آتمه ماده:

دا هوکړه لیک په (/ ۱۴۴۷ هـ ق) نیټه د (/ ۱۴۰۴ هـ ش) سره سم په آتو (۸) مادو کې ترتیب او د اړخونو له خوا منعقد شو او په خپله ټاکلې موده کې د اعتبار وړ ده.

امضاء و انفاذ تفاهمنامه

ماده هشتم:

این تفاهمنامه به تاریخ (/ / ۱۴۴۷ هـ ق) مطابق (/ / ۱۴۰۴ هـ ش) حاوی هشت ماده ترتیب و از سوی طرفین، منعقد و در میعاد آن قابل اعتبار می باشد.

د افغانستان د ملي راډیو تلویزیون عمومي ریاست لخوا

قاری محمد یوسف احمدی

د ملي راډیو تلویزیون عمومي ریاست رئیس

()

د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې لخوا

مولوی غلام حیدر شهمايت

د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې سرپرست

()



بیت ۶ ریاست دفتر

